

## Skupščina okraja

### Priporočilo Skupščine okraja Ljubljana o stanju in razvoju klavnic ter preskrbe z mesom na območju okraja

Skupščina okraja Ljubljana je na svoji 7. seji dne 6. 12. 1963 razpravljala o stanju klavnic v ljubljanskem okraju in o njihovem perspektivnem razvoju v zvezi z zagotovitvijo preskrbe prebivalstva z zadostnimi količinami kvalitetnega mesa.

Skupščina je ugotovila:

— da je v okraju preveč malih »vaških« klavnic, ki so skoraj vse bivše zasebne delavnice ter v večini primerov ne ustrezajo niti tehničnim, niti sanitarno-higienskim pogojem za pridobivanje in obdelavo mesa;

— da tudi nekatere večje t. im. »komunalne« klavnice ne izpolnjujejo pogojev za tehnično in higiensko neoporečno poslovanje;

— da se pri načrtih za adaptacijo in rekonstrukcijo obstoječih ter za gradnjo novih klavnic premalo upoštevajo širši vidiki preskrbe prebivalstva z neoporečnim mesom, preveč pa upoštevajo samo ozki lokalni interesi;

— da se pri adaptacijah, rekonstrukcijah in novih gradnjah klavnic za posamezna območja premalo upošteva obstoječe število klavnih živali in rentabilnostni račun;

— da se prodaja meso še vedno največkrat na zastareli način in v neprimernih lokalih;

— da je osnutek 7-letnega plana SRS v pogledu nadaljnjega razvoja klavnic nerealen, ker ne upošteva danih tehničnih možnosti za preskrbo prebivalstva v oddaljenih krajih — izven večjih potrošnih središč;

— da problema preskrbe z mesom ni mogoče reševati z administrativnim odrejanjem števila klavnic;

— da je mogoče zadovoljiti sedanje in perspektivne potrebe po mesu za preskrbo okraja in za izvoz z nekaterimi obstoječimi večjimi klavnici, ki izpopolnjujejo tehnične in higienske pogoje ter s tistimi klavnici, ki so že v gradnji in da v ta namen niso potrebne večje investicije;

— da je vzporedno z urejevanjem klavnic potrebno urediti in modernizirati celotno maloprodajno mrežo — zlasti v manjših mestih in naseljih;

Na podlagi gornjih ugotovitev je Skupščina okraja Ljubljana sprejela naslednja

#### priporočila:

1. Da občinske skupščine skupno s pristojnimi gospodarskimi organizacijami in Okrajna gospodarska zbornica ponovno temeljito prouče ob sprejemanju družbenih planov za leto 1964 in perspektivnega 7-letnega plana probleme in stanje klavnic oz. preskrbe z mesom v okraju ter da prouče poročilo, ki jim je bilo

dostavljeno, in to s stališča, da skupščina okraja opozarja na posledice, ki bodo kvarno vplivale na skupen program in interese, če se z dosedanjim politikom nadaljuje.

2. Občinske skupščine naj v perspektivi in v soglasju z Gospodarsko zbornico začno intenzivno razvijati v celoti sodobno trgovsko mrežo in sorazmerno s tem razvojem zapirajo vaške klavnice.

3. Občinske skupščine naj založijo ustreznim inšpekcijam kot stalno nalogo poostreno nadzorstvo nad pridobivanjem in prometom z mesom in mesnimi izdelki, da bi preprečile nepravilnosti in škodo na ljudskem in živalskem zdravju.

Številka: 322-052-63-6.

Datum: 6. 12. 1963.

Predsednik skupščine okraja  
ing. Marko Bulc l. r.

#### 5.

Na podlagi 77. člena zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. l. FLRJ št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13-185/63) je Skupščina okraja Ljubljana na 9. seji dne 27. decembra 1963 sprejela

#### ODLOK

o začasnem financiranju proračunskih potreb okraja Ljubljana za čas od 1. januarja do 31. marca 1964.

#### 1. člen

Do sprejetja okrajnega proračuna se bodo za leto 1964 začasno, najdalj pa do 31. marca 1963, financirale proračunske potrebe okraja Ljubljana na podlagi tromesečnega načrta dohodkov in izdatkov po splošnih določbah okraja Ljubljana za leto 1963.

#### 2. člen

Tromesečni plan izdatkov ne sme preseči četrtino izvršenih izdatkov po okrajnem proračunu za leto 1963.

#### 3. člen

Dohodki in izdatki, pobrani oziroma porabljeni na podlagi tega odloka, so sestavni del proračunskih dohodkov in izdatkov okrajnega proračuna za leto 1964.

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati 8 dan po objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1964.

Številka: 402-05/64.

Datum: 27. decembra 1963.

Predsednik skupščine okraja  
ing. Marko Bulc l. r.

## OBČINA DOMŽALE

46.

V smislu 26/3 člena statuta občine Domžale ter 97. člena zakona o proračunih in o financiranju samo-

stojnih zavodov (Ur. list FLRJ, št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13/185/63) je Skupščina občine Domžale na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 26. decembra 1963 sprejela

#### ODLOK

o spremembi proračuna občine Domžale za leto 1963

#### 1. člen

Proračun občine Domžale za leto 1963 obsega:

I. DOHODKE v znesku,	856,561.000
ki ki zmanjšajo za:	
a) sklad za skupno financ. strokov. šolstva okraja	57,528.000
b) sklad za skupno financ. negosp. investicij okraja	57,528.000
c) cestni sklad	12,252.000
d) družbeni sklad za šolstvo	207,323.000
e) sklad za negospodarske investicije	75,640.000
f) sklad za komunalne potrebe družb. standarda	38,011.000
g) sklad za telesno vzgojo	9,002.000
h) sklad za socialno varstvo	39,624.000
i) sredstva — finančni načrt upravnih organov skupščine občine Domžale	125,637.000
tako, da ostane za financiranje prorač. od tega znaša 10 % posebna prorač. rezerva	23,396.000
Cisti dohodki za financiranje prorač. izdatkov	210,570.000
II. IZDATKI v znesku	210,570.000

se spremeni tako, da ostane višina dohodkov in izdatkov proračuna skupščine občine ista, izvede pa se notranja razdelitev sredstev v posebnem delu proračuna.

#### 2. člen

Spremenjeni del proračuna je priloga k temu odloku.

#### 3. člen

Ta odlok velja od dneva, ko ga sprejme Skupščina občine Domžale, in se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Številka: 400-9/63-6.

Datum: 26. 12. 1963.

Predsednik  
skupščine občine Domžale  
Jože Pogačnik l. r.

## OBČINA LJUBLJANA -BEŽIGRAD

47.

Na podlagi 97. člena zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13-185/63) in 8., 10. in 27. člena statuta občine Ljubljana-Bežigrad, je Skupščina občine Ljubljana-Bežigrad na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 27. decembra 1963 sprejela

#### ODLOK

o spremembi proračuna občine Ljubljana-Bežigrad za leto 1963

#### 1. člen

Višina dohodkov in izdatkov občinskega proračuna za leto 1963 se ne spremeni. V okviru zneska din 379,138.000 se izvrši nova notranja porazdelitev izdatkov, ki je naslednja:

1. del — Kultura in prosveta	6,811
------------------------------	-------

2. del — Socialno varstvo	41,890
3. del — Zdravst. zaščita	23,366
5. del — Državna uprava	23,089
6. del — Komunalna dejavnost	100,393
7. del — Negospodarske investicije	20,968
8. del — Dotacije	
— samostoj. zavodom	24,900
— družbenim org.	
— in društvom	37,250
— krajev. skupnostim	6,300
— ostalim	588
— za skupno financ.	16,455
9. del — Obveznosti iz posojil in garancije	70,218
10. del — Prorač. rezerva	6,910
Skupaj izdatki	379,138

#### 2. člen

Vse odločbe v proračunu za leto 1963 ostanejo nespremenjene.

#### 3. člen

Ta odlok velja takoj, uporablja pa se od 1. januarja 1963 dalje.

Številka: 400-19/63-1.

Datum: 27/12-1963.

Predsednik  
skupščine občine Ljubljana-Bežigrad  
Jože Pogačnik, l. r.

48.

Na podlagi 77. člena Zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13-185/63) in 20. člena statuta občine Ljubljana-Bežigrad, je Skupščina občine Ljubljana-Bežigrad na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 27. decembra 1963 sprejela

#### ODLOK

o začasnem financiranju proračunskih potreb občine Ljubljana-Bežigrad za I. tromesečje leta 1964



## 1. člen

Potrebe občinskih organov se v I. tromesečju 1964 do sprejetja občinskega proračuna financirajo na podlagi proračuna za leto 1963.

## 2. člen

Izdatki se smejo izvršiti v tem času največ do višine četrtine izdatkov občinskega proračuna za leto 1963 po njegovih splošnih določbah.

## 3. člen

Izdatki po tem odloku so sestavni del občinskega proračuna za leto 1964.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1964.

Številka: 400-1/64-1.

Datum: 7. I. 1964.

Predsednik skupščine  
občine Ljubljana-Bežigrad  
**Jože Pogačnik I. r.**

## OBČINA METLIKA

## 49.

Na podlagi 3. člena Uredbe o cenah za komunalne proizvode in storitve, ki jih uporabljajo gospodarske organizacije, državni organi in zavodi (Uradni list FLRJ, št. 16-301/58, 39-673/58 in 41-598/63) in 2. točke 26. člena statuta občine je Skupščina občine Metlika na seji občinskega zbora in na seji zborá delovnih skupnosti dne 22. avgusta 1963 sprejela

## ODLOK

**o določitvi tarife vodarine za vodovode, katere upravlja Komunalna uprava Skupščine občine Metlika**

## 1. člen

Za uporabo vode iz črpalnega vodovoda v Metliki in gravitacijskega vodovoda na območju občine Metlika in delno na območju občine Ozaljš se plačuje vodarina po določbah tega odloka.

## 2. člen

Pri objektih, ki imajo vgrajene vodometre, se vodarina plačuje

	din/m <sup>3</sup>
1. gospodarske organizacije	120
2. zavodi, ustanove, zasebni obrtniki in gostinski obrati	100
3. gospodinjstva	60

## 3. člen

Pri objektih, ki nimajo vgrajenih vodometrov, se vodarina plačuje pavšalno v mesečnih zneskih:

	din/meseč
1. za vsako osebo	70
2. kopalnica v stanovanju	120
3. angleško stranišče in kopalnica	170
4. angleško stranišče	60
5. pisoarji	60
6. vrtni hidranti za čas od 1. maja do 30. septembra	450
7. govedo in konji v starosti nad 1 letom	50
8. prašiči in malo govedo-konji	10

## 4. člen

Lastniki avtomobilov, ki stanujejo na območju, katerega dosega vodovodna napeljava in nimajo vgrajenih vodometrov, plačujejo pavšalno: a) za avtomobile 300 din mesečno b) za motorno kolo 80 din mesečno.

## 5. člen

Vodarino bo pobiral organ, ki upravlja z vodovodom.

Koristniki vode so dolžni redno plačevati v 2., 3. in 4. členu tega odloka določeno vodarino organu, ki je določen za pobiranje vodarine.

## 6. člen

Od pobrane vodarine po tarifi iz 2., 3. in 4. člena tega odloka, odvaja organ, ki pobira vodarino 50 % sredstev v sklad komunalnih investicij, namensko za investicije za kanalsko in vodovodno omrežje.

Sredstva iz prejšnjega odstavka se smejo uporabljati izključno za vzdrževanje in razširitev kanalskega omrežja in za razširitev vodovodnega omrežja po predhodni odobritvi sveta za stanovanjske in komunalne zadeve Skupščine občine Metlika.

## 7. člen

Pavšalni zneski za plačevanje vodarine se pri posameznem potrošniku ukinejo, ko bodo vgrajeni vodometri.

Vgradnja in nabava vodometra gre na račun potrošnika. Vse ustanove, gospodarske organizacije, hišni sveti in privatni obrtniki, ki uporabljajo večje količine vode, morajo vgraditi vodomerje v roku enega leta.

## 8. člen

V novogradjenih hišah ali drugih objektih se morajo vgraditi vodometri takoj ob napeljavi vodovoda v določeni objekt.

## 9. člen

Za vsak priključek se plača priključna pristojbina, in sicer:

1. za enostanovanjsko družinsko hišo 1000 din,
2. za vsako nadaljnje družinsko stanovanje 500 din,
3. za vse ostale večje objekte 10.000 din.

Pravica priključka se pridobi na podlagi vloge prosilca in odločbe, ki jo izda organ, ki upravlja z vodovodom.

## 10. člen

Za vgrajene vodometre se plačuje mesečna števnina ne glede na dimenzijo vodometra 30 din mesečno.

## 11. člen

V kolikor koristniki vode, navedeni v 7. členu tega odloka, v svojih zgradbah ne bodo vgradili vodometrov, jim bo v določenem času s strani organa, ki upravlja z vodovodom, ukinjeno dobavljanje vode.

Dobavljanje vode se ukine tudi tistim koristnikom, ki ne plačujejo vodarine.

## 12. člen

Za vsako ugotovljeno prikrivanje, nepravilno prijavo oseb, živali ali predmetov, za katere se po tem odloku plačuje vodarina ali druge pristojbine, se bo proti kršitelju uvedel upravnno kazenski postopek.

## 13. člen

Z denarno kaznijo do 5000 din se kaznuje za prekršek:

kdor z namenom, da bi se izognil plačilu vodarine, prikrije ali ne prijavi vseh oseb, živali in predmetov, za katere se po tem odloku plačuje vodarina.

## 14. člen

Pooblašča se svet za komunalne in stanovanjske zadeve Skupščine občine Metlika, da izda natančnejša navodila o vzdrževanju, izkoriščanju

in uporabljanju vodovodov na območju občine Metlika.

## 15. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok preneha veljavnost Odloka o določitvi tarife vodarine za vodovode, katere upravlja Komunalna uprava občinskega ljudskega odbora Metlika (Uradni vestnik okraja Novo mesto, št. 14/325/62 in Glasnik, uradni vestnik okraja Ljubljana št. 20-188/63).

## 16. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. septembra 1963.

Številka: 010-28/63.

Datum: 22. 8. 1963.

Predsednik  
skupščine občine Metlika  
**Franc Vrvišar I. r.**

## ZNIŽA SE:

	za dinarjev
1. razdelek — splošne in družbene službe	
partija 1 — 1 Funkcionalni izdatki	554.000
2 — 2 Funkcionalni izdatki	1.500.000
3 — 3 Funkcionalni izdatki	3.500.000
5 — 5 Operativni izdatki	1.000.000
4. razdelek — oddelek za komunalne zadeve	
partija 6 — 9 Funkcionalni izdatki	3.000.000
6. razdelek — oddelek za narodno obrambo	
partija 1—11 Funkcionalni izdatki	1.000.000
9. razdelek — dotacije samostojnim zavodom	
partija 8—18/1 Šolam za stanovanja	2.000.000
8—19/3 Medobčin. zavodu za spomeniško varstvo	500.000
8—22/1 Za pokopališča	300.000
8—22/2 Zavodu za izmero in kataster zemljišč	1.500.000
10. razdelek — dotacije skladom	
partija 8—23/1 Skladu za proslavo 600-letnice Novoga mesta	1.000.000
13. razdelek — proračunske obveznosti in proračunska rezerva	
partija 10—27 Proračunske obveznosti iz prejšnjih let	700.000
10—28 Sredstva za nepredvidene in premalo previdene izdatke	5.026.000
Skupaj znižanje:	21.580.000

## ZVIŠA SE:

1. razdelek — splošne družbene službe	
partija 5 — 4 osebni izdatki	350.000
5. razdelek — oddelek za notranje zadeve	
partija 5 — 10 Funkcionalni izdatki	1.000.000
12. razdelek — obveznosti iz posojil in garancij	
partija 9 — 25 Za gospodarske namene	16.230.000
partija 9 — 23 Za negospodarske investicije	4.000.000
Skupaj zvišanje:	21.580.000

## 2. člen

Ta odlok začne veljati takoj in se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Številka: 400-020/63.

Datum: 25. 12. 1963.

Predsednik skupščine  
občine Novo mesto  
**Sergij Thorževskij I. r.**

## 51.

Na podlagi 113. člena zakona o bankah (Uradni list FLRJ, številka 10-118/61) ter 68. in 70. člena uredbe o ustanavljanju podjetij in obratov (Uradni list FLRJ, št. 51-424/53, 30-379/54, 47-570/54, 19-187/56, 3-17/58, 53-796/61 in 12-154/63) je sprejela Skupščina občine Novo mesto na seji občinskega zbora in na seji zborá delovnih skupnosti dne 5. decembra 1963 potem, ko sta dali skupščini občine Metlika dne 13. 12. 1963 in Trebnje dne 19/12-1963 soglasje

## ODLOK

**o spremembi odloka o spojitvi komunalnih bank v Brežicah, Črnomlju, Novem mestu, Sevnici in Vidmu-Krškem v medobčinsko komunalno banko Novo mesto (Uradni vestnik okraja Novo mesto, števil-**

## OBČINA NOVO MESTO

## 50.

Na podlagi 97. člena zakona o proračnih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni l. FLRJ št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13-185/63) je Skupščina občine Novo mesto na seji občinskega zbora in na seji zborá delovnih skupnosti dne 25. decembra 1963 sprejela

## ODLOK

**o spremembah proračuna občine Novo mesto za leto 1963**

## 1. člen

V proračunu občine Novo mesto za leto 1963 se spremeni razporeditev izdatkov, kot sledi:

	za dinarjev
21-458/62 in Glasnik, uradni vestnik okraja Ljubljana, št. 54-601/63)	
1. člen	
1. člen odloka o spojitvi komunalnih bank v Brežicah, Črnomlju, Novem mestu, Sevnici in Vidmu-Krškem v Medobčinsko komunalno banko v Novem mestu se spremeni tako, da se glasi:	
»Komunalna banka v Novem mestu se preosnuje v »Medobčinsko komunalno banko v Novem mestu« (v nadaljnjem besedilu: banka).«	
2. člen	
4. člen se spremeni in se glasi:	
»Medobčinska komunalna banka v Novem mestu preneha poslovati za območje občine Črnomelj z dnem 31. decembra 1963 in posluje pod istim imenom dalje od 1. januarja 1964 dalje le za območje občine Metlika, Novo mesto in Trebnje.	
Z dnem 1. januarja 1964 se prenesejo v smislu 9. člena pogodbe, sklenjene med skupščinskimi odbori Brežice, Črnomelj, Metlika, Novo mesto, Sevnica, Trebnje in Vidmu-Krško, vsi posli, ki se opravljajo do tega dne v medobčinski komunalni banki Novo mesto za območje občine Črnomelj, na komunalno banko Ljubljana, razmejivna bilanca pa se sestavi 31. decembra 1963.«	



## 3. člen

7. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Banka ima svoj statut, ki ga potrdi skupščina občine Novo mesto v soglasju s skupščinama občin Metlika in Trebnje.«

## 4. člen

Drugi odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor sestavljajo predsednik, podpredsednik in trinajst članov. Predsednika in podpredsednika upravnega odbora izvolijo člani upravnega odbora izmed sebe.«

Četrti odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Skupščine občin Metlike, Novo mesto in Trebnje imenujejo po enega predstavnika v prvo skupino članov upravnega odbora banke, ki se imenujejo izmed odbornikov teh skupščin občine, predstavnikov organov družbenega upravljanja samostojnih zavodov ter predstavnikov družbenih organizacij in drugih pravnih oseb ter drugih občanov, iz vzemši delovne organizacije; v naslednji dve skupini članov upravnega odbora, ki se imenujejo na predlog delavskih svetov organizacij, pa imenuje skupščina občine Metlika dva člana, skupščina občine Novo mesto šest članov in skupščina občine Trebnje dva člana.«

## 5. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Dokler ne izidejo zakoniti predpisi o postopku za imenovanje direktorjev delovnih organizacij, imenuje in razrešuje direktorja banke na skupni seji obeh zborov skupščina občine Novo mesto v soglasju s skupščinama občine Metlika in Trebnje.«

## 6. člen

14. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Medsebojna razmerja med občinami Metlika, Novo mesto in Trebnje glede pravic, obveznosti in drugih odnosov, ki nastanejo iz opravljanjem poslov za območje občin Metlika, Novo mesto in Trebnje, so urejena s posebno pogodbo, ki je sestavni del tega odloka, s tem, da odpadejo določbe, ki se nanašajo na pravice in obveznosti občine Črnomelj.«

## 7. člen

16. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Spremembe, ki so predmet tega odloka, se morajo vpisati v register gospodarskih podjetij pri okrožnem gospodarskem sodišču v Ljubljani do 29. februarja 1964.«

## 8. člen

Ta odlok velja od dneva sprejema in se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1964.

Številka: 023-114/62

Datum: 5/12-1963

Predsednik občinske skupščine  
Sergij Thorževskij I. r.

## OBČINA RIBNICA

52.

Na podlagi 2. odstavka 31. člena zakona o graditvi investicijskih objektov (Uradni list LRS, št. 5-33/63) in 2. točke 26. člena statuta občine Ribnica je Skupščina občine Ribnica na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti, dne 22. novembra 1963 sprejela

## ODLOK

o gradbenih delih, za katera ni potrebno dovoljenje za graditev

## 1. člen

Dovoljenje za graditev ni potrebno za enostavne rekonstrukcije, adaptacije ter druga gradbena dela, navedena v tem odloku, če to ne vpliva na urbanistično in prometno ureditev in če ne morejo ogroziti higienskih razmer in varnosti stavb pred požarom.

## 2. člen

Za enostavne rekonstrukcije, adaptacije in druga gradbena dela, za katera ni potrebno dovoljenje za graditev, se štejejo:

I. Novogradnje:

a) drvarnice, lope, hlevi za perutnino in drobnico, čebelnjaki, manjši svinjaki in kozolci, ki jih investitorji nameravajo graditi izven ožjega gradbenega okoliša;

b) garaže, ki izključno služijo stanovalcem za hrambo njihovih osebnih avtomobilov in motornih koles;

c) ureditev in naprava hišnih kanalizacij in vodovoda s priključkom na javno kanalizacijo ali vodovodno omrežje greznic, vodotesnih gnojišč, manjših vodnjakov in smetiščnih jam;

d) reklamne table;

e) ograje in oporni zidovi, ki niso ob javnih cetah I., II. in III. reda.

2. Adaptacije in rekonstrukcije:

a) prekritje strehe, zamenjava dotrajanih lesenih elementov stanovanjskih in drugih objektov, kar obsega: okna, pod, zamenjavo manjših oken z večjimi, prezidava vrat znotraj objekta;

b) izdelava posameznih sob in drugih pomožnih prostorov v podstrešju, zamenjava strešnih konstrukcij in stropov, prestavitev ali gradnja stopnišč in notranja preureditev posameznih prostorov z nenosilnimi zidovi;

c) zamenjava vzdane opreme v poslovnih prostorih objektov družbenega sektorja ter v objektih posameznikov.

Za zgoraj navedena dela ni potrebno dovoljenje za graditev, če se z gradnjo, adaptacijo ali rekonstrukcijo ne menja izgled objekta in ne vpliva na urbanistično ureditev okolice, v nasprotnem primeru pa je treba izvesti redni postopek za izdajo dovoljenja za graditev.

## 3. člen

Izvajanje gradbenih del, navedenih v 2. členu tega odloka, dovoli na podlagi zahtevka investitorja za gradbene zadeve pristojni upravni organ Skupščine občine Ribnica. Investitor mora zahtevku priložiti enostavno tehnično dokumentacijo v dveh izvodih, mapno kopijo in situacijski načrt z vrisanjem sosednjih posestnih meja in objektov, od objekta nameravane adaptacije, rekonstrukcije ali druge gradnje.

## 4. člen

Preden izda za gradbene zadeve pristojni upravni organ odločbo, mora izvršiti ogled objekta oziroma zemljišča, na katerem se predvideva gradnja. Ogled se opravi komisijsko.

## 5. člen

Gradbena dela, navedena v 2. členu tega odloka, smejo izvajati posamezniki v lastni režiji, če ob priglasitvi začetka del izkažejo, da bo zagotovljeno strokovno vodstvo.

## 6. člen

Investitor mora pričeti z gradnjo najkasneje v enem letu po prejemu odločbe, upravni organ skupščine občine, ki je pristojen za gradbene

zadeve, pa lahko v upravičenih primerih podaljša veljavnost odločbe še največ za dvanajst mesecev.

## 7. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Številka: 05-351-21/63.

Datum: 22. novembra 1963.

Predsednik  
Skupščine občine Ribnica  
Franc Ilc I. r.

53

### POROČILO OBČINSKE VOLILNE KOMISIJE

Na podlagi 94. člena Zakona o volitvah odornikov občinskih in okrajnih skupščin (Uradni list SRS št. 11-92/63) daje občinska volilna komisija

## POROČILO

o izidu nadomestnih volitev v Zbor delovnih skupnosti, ki so bile 3. januarja 1964.

Za odbornika v skupini gospodarstvo Zbora delovnih skupnosti, v volilni enoti št. 1 je bil izvoljen ing. Leon Marolt, uslužbenec »INLES« Ribnica.

Tov. ing. Leon Marolt je od 166 volilnih upravičencev prejel 139 glasov. Neveljavnih glasovnic je bilo 12, 15 volilnih upravičencev pa ni glasovalo.

Številka: 013-8/63-01.

Datum: 3. januarja 1964.

Občin. volilna komisija:

Tajnik:

Maks Nosan I. r.

Član:

Franc Železnik

Predsednik:

Jože Poje I. r.

## OBČINA TRBOVLJE

54

Na podlagi 10. in 12. člena zakona o proračunskem prispevku iz osebne dohodka delavcev (Uradni list FLRJ št. 17-300/61, 44-650/61, 52-766/61 in 30-407/62) in 2. točke 27. člena statuta občine Trbovlje je Skupščina občine Trbovlje na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 28. decembra 1963 sprejela

## ODLOK

o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebne dohodka delavcev za leto 1964

## 1. člen

Dopolnilni proračunski prispevek iz osebne dohodka delavcev se v letu 1964 pobira po odloku občinskega ljudskega odbora Trbovlje o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebne dohodka delavcev z dne 27. januarja 1962 št. 01/1 (Glasnik, uradni vestnik okraja Ljubljana št. 9-93/62).

## 2. člen

Ta odlok velja od objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1964.

Številka: 401-95/62-02 Kr

Datum: 28/12-1963

Predsednik občinske skupščine  
Ado Naglav, I. r.

## OBČINA ZAGORJE OB SAVI

55

Na podlagi 77. člena zakona o proračunu in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ, št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62, 53-716/62 in 13-185/63) je Skupščina občine Zagorje ob Savi na seji občinskega zbora in na seji zbora delovnih skupnosti dne 28. decembra 1963 sprejela

## ODLOK

o začasnem financiranju proračunskih potreb občine Zagorje ob Savi v času od 1. januarja do 31. marca 1964.

## 1. člen

Potrebe občinskih organov, proračunskih ustanov in zavodov se v tromesečju januar—marec 1964 do sprejetja občinskega proračuna za leto 1964 financirajo na podlagi trimesečnega načrta dohodkov in izdatkov po splošnih določbah proračuna za leto 1963.

## 2. člen

Izdatki ne smejo presežati 25% skupnih izdatkov, izvršenih po predračunih posameznih občinskih organov, proračunskih ustanov in zavodov v letu 1963.

Izdatki občinskih organov, proračunskih ustanov in zavodov, ki so bili ustanovljeni med letom 1963, se smejo izvršiti v tem času do višine povprečne potrošnje treh mesecev v letu 1963.

## 3. člen

Dohodki in izdatki, pobrani oz. porabljeni na podlagi tega odloka, so sestavni del proračuna občine za leto 1964.

## 4. člen

Določbe tega odloka se ustrezno uporabljajo tudi v začasnem financiranju potreb občinskih samostojnih zavodov in skladov.

## 5. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. 1. 1964.

Številka: 400-1/62.

Datum: 28/12-1963.

Predsednik skupščine občine Zagorje ob Savi  
Dušan Kolenc I. r.

- 4 Priporočilo Skupščine okraja Ljubljana o stanju in razvoju klavnice ter preskrbe z mesom na območju okraja.
- 5 Odlok o začasnem financiranju proračunskih potreb okraja Ljubljana za čas od 1. januarja do 31. marca 1964.
- 6 Odlok o spremembi proračuna za 1. 1963 občine Domžale.
- 7 Odlok o spremembi proračuna za 1. 1963 občine Ljubljana-Bežigrad.
- 8 Odlok o začasnem financiranju proračunskih potreb za I. tromesečje 1964 občine Ljubljana-Bežigrad.
- 9 Odlok o določitvi tarife vodarine za vodovode, katere upravlja komunala uprava občine Metlika.
- 10 Odlok o spremembi proračuna za 1. 1963 občine Novo mesto.
- 11 Odlok o spremembi odloka o spojitvi komunalnih bank v Brežicah, Črnomlju, Novem mestu, Sevnici in Vidmu-Krškem v medobčinsko komunala banko v Novem mestu.
- 12 Odlok o gradbenih delih, za katera ni potrebno dovoljenje za graditev občine Ribnica.
- 13 Poročilo občinske volilne komisije o izidu nadomestnih volitev v zbor delovnih skupnosti Skupščine občine Ribnica.
- 14 Odlok o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebne dohodka delavcev občine Trbovlje.
- 15 Odlok o začasnem financiranju proračunskih potreb v času od 1. januarja do 31. marca 1964 občine Zagorje ob Savi. Zaključni računi gospodarskih organizacij.



**Zaključni račun OBRTNEGA CENTRA, Vrhnika**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	33.948	1.	Poslovni sklad	8.637
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	709
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	597
3.	Banka in blagajna	8.418	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	19.483	4.	Kredit pri banki	31.060
5.	Zaloge	9.617	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	30.578
6.	Druga aktiva	450	6.	Druga pasiva	335
SKUPAJ		71.916	SKUPAJ		71.916

Vodja računovodstva: Franc Vošnik  
Predsednik UO: Pavle Birtič  
Direktor: Ivan Kenk

**Zaključni račun ONPZ pletilcev »PLETEKS«, Ljubljana, Podmilščakova 18**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	81	1.	Poslovni sklad	1.531
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	—
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	358
3.	Banka in blagajna	7.474	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	6.884	4.	Kredit pri banki	—
5.	Zaloge	4.439	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	15.540
6.	Druga aktiva	7.629	6.	Druga pasiva	9.078
SKUPAJ		26.507	SKUPAJ		26.507

Vodja računovodstva: Vlasto Uršič  
Predsednik UO: Janez Nolda  
Direktor: Juro Brišnik

**Zaključni račun VALJČNEGA MLINA, Cerknica**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	25.291	1.	Poslovni sklad	25.590
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	128
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	441
3.	Banka in blagajna	1.012	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	3.837	4.	Kredit pri banki	5.519
5.	Zaloge	3.610	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	3.955
6.	Druga aktiva	6.552	6.	Druga pasiva	4.669
SKUPAJ		40.302	SKUPAJ		40.302

Vodja računovodstva: Milka Grekulovič  
Predsednik UO: Stane Gornik  
Direktor: Djordje Vukičević

**Zaključni račun podjetja »BIROTEHNIK«, Ljubljana, Dalmatinova 11**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	1725	1.	Poslovni sklad	7.579
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	50	2.	Sklad skupne porabe	253
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	173
3.	Banka in blagajna	6.674	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	2.658	4.	Kredit pri banki	—
5.	Zaloge	2.837	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	5.573
6.	Druga aktiva	3.817	6.	Druga pasiva	4.183
SKUPAJ		17.761	SKUPAJ		17.761

Vodja računovodstva: Jelka Kompore  
Predsednik UO: Janez Mirtič  
Direktor: Leopold Grünfeld

**Zaključni račun DEČJEGA DOMA, Ljubljana**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	40.242	1.	Poslovni sklad	55.944
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	822
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	786
3.	Banka in blagajna	16.384	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	4.388	4.	Kredit pri banki	—
5.	Zaloge	7.101	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	4.062
6.	Druga aktiva	8.047	6.	Druga pasiva	14.548
SKUPAJ		76.162	SKUPAJ		76.162

Vodja računovodstva: Slavka Potočnik  
Predsednik UO: dr. Sonja Vrtovec  
Direktor: dr. Dragica Vendramin

**Zaključni račun Brivsko-frizerskega podjetja, Ljubljana, Trdinova 8**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	22.297	1.	Poslovni sklad	20.564
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	901
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	2.663
3.	Banka in blagajna	16.685	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	61	4.	Kredit pri banki	14.601
5.	Zaloge	7.040	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	21.535
6.	Druga aktiva	14.213	6.	Druga pasiva	32
SKUPAJ		60.296	SKUPAJ		60.296

Vodja računovodstva: Drago Cukjati  
Predsednik UO: Vera Turšič  
Direktor: Ivan Jereb

**Zaključni račun podjetja »AVTOMEHANIKA«, Ljubljana, Samova 14**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	31.753	1.	Poslovni sklad	10.073
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	276
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	1.163
3.	Banka in blagajna	4.133	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	2.177	4.	Kredit pri banki	27.348
5.	Zaloge	7.573	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	5.650
6.	Druga aktiva	2.980	6.	Druga pasiva	4.106
SKUPAJ		48.616	SKUPAJ		48.616

Vodja računovodstva: Tajda Lazar  
Predsednik UO: Jože Vidmar  
Direktor: Anton Debevc

**Zaključni račun TRGOVSKEGA PODJETJA, Dol pri Hrastniku**

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1962		PASIVA	
Zap št	Postavka	Znesek v 000 din	Zap št	Postavka	Znesek v 000 din
<b>I Osnovna sredstva</b>			<b>L Viri stalnih sredstev</b>		
1.	Sedanja vrednost osnovnih sredstev	4.380	1.	Poslovni sklad	8.585
2.	Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2.	Sklad skupne porabe	55
<b>II Druge oblike sredstev</b>			3.	Rezervni sklad in drugi skladi	497
3.	Banka in blagajna	5.531	<b>II Druge oblike virov sredstev</b>		
4.	Kupci in druge terjatve	2.490	4.	Kredit pri banki	12.851
5.	Zaloge	18.234	5.	Dobavitelji in druge obveznosti	7.789
6.	Druga aktiva	75	6.	Druga pasiva	933
SKUPAJ		30.710	SKUPAJ		30.710

Vodja računovodstva: Krista Deželak  
Predsednik UO: Anton Dolanc  
Direktor: Jože Dragar